

Canadian Surf Lifesaving Championships 2019 Championnats canadiens de sauvetage sur plage océanique 2019 Registration Package / Trousse d'inscription

The Lifesaving Society – Nova Scotia Branch is pleased to be hosting the 2019 Canadian Surf Lifesaving Championships. This package includes the Championship Information, the Championship Schedule, the Team Registration Form, the Competitor Registration Form, and the Waiver and Release Form.

Date, Location, Fees, & Information

- Date: August 23-25, 2019
- Location: Martinique Beach and Rainbow Haven Beach, Halifax County, Nova Scotia
- Competition: The competition is sanctioned by the Lifesaving Society Canada. The *International Life Saving Federation Rule Book* (2015-2019), *Lifesaving World Championships Handbook* (2018) and the *Canadian Competition Manual* (2019 Edition) will be followed.
- Deadline: Complete registration and entries **must be received by Friday August 16th 2019 at 5:00pm EST**. No late entries will be accepted. Registration and entries are considered complete when all of the following have been received at 400 Consumers Road:
- The completed Team Registration form
 - Full payment
 - The completed Waiver and Release form, signed by all competitors, the coach, and the manager
 - Each competitor's Registered Athlete number with a copy of their **current** Lifesaving Society Award or a copy of each competitor's **current** Lifesaving Society Award, proof of age, and completed Athlete Registration form.
- Fees: **Option 1 - \$110.00** - includes competitor registration into **all** events and one banquet ticket.
Option 2 - \$70.00 - includes competitor registration into **all** events
- Registration: Send registration forms with full payment - via Cheque (payable to the Lifesaving Society), Money Order, VISA, MasterCard, AMEX, Interac e-Transfer (payments@lifeguarding.com) and email your security answer with subject line "CSLC 2019 – "Your Club or Affiliate Name" to the same address) or invoice - to:
- Lifesaving Society Attn: Nadia Luck
400 Consumers Road, Toronto, ON, M2J 1P8
Phone: (416) 490-8844 Fax: (416) 490-8766
Email: CLCRegistration@lifeguarding.com
- Accommodations: Block booking has been made at the Hearthstone Inn Dartmouth (<http://www.hearthstonehospitality.ca/>). **For preferred rates, please book before June 30th** and state that you are with the Lifesaving Society*

La Société de sauvetage – Nouvelle-Écosse est heureuse d'être l'hôte des Championnats canadiens de sauvetage sur plage océanique 2019. Ce document comprend l'information concernant les Championnats, l'horaire des Championnats, le formulaire d'inscription de l'équipe, le formulaire d'inscription des athlètes, le formulaire de dispense et d'exonération.

Date, lieu, frais, et autres informations

- Date : Du 23 au 25 août 2019
- Lieu : Plages Martinique et Rainbow Haven, Comté de Halifax, Nouvelle-Écosse
- Compétition : La compétition est homologuée par la Société de sauvetage. Les règlements décrits dans l'*International Life Saving Federation Rule Book* (2015-2019), le *Lifesaving World Championships Handbook* (2016) et dans le *Manuel pour les compétitions canadiennes* (édition 2019) seront utilisés lors de cette compétition.
- Date Limite : Les formulaires d'inscription complétés **doivent nous être parvenus au plus tard le vendredi 16 août 2019 à 17 h.** Nous n'accepterons aucune inscription tardive. L'inscription ne sera pas considérée comme étant complétée tant que tous les documents requis dûment remplis ne sont pas reçus au 400, chemin Consumers:
- Le formulaire d'inscription de l'équipe
 - Le paiement effectué en entier
 - Le formulaire de dispense et d'exonération signé par tous les athlètes, par l'entraîneur et par le gérant
 - Le numéro d'enregistrement de chaque athlète avec une copie de son certificat valide de la Société de sauvetage ou une copie du certificat du Société de Sauvetage valide de chaque athlète, la preuve de son âge accompagné par une copie de leur formulaire d'enregistrement d'athlète rempli.
- Frais : **1^{re} option - 110 \$** - accès à **toutes** les épreuves et un laissez-passer pour le banquet
2^e option - 70 \$ - accès à **toutes** les épreuves
- Inscription : Veuillez faire parvenir votre formulaire d'inscription accompagné de votre paiement complet fait par chèque libellé au nom de la Société de sauvetage, par mandat, par carte de crédit (VISA, MasterCard, ou AMEX), ou par virement Interac (payments@lifeguarding.com) et envoyez votre réponse à la question de sécurité par courriel avec « CSLC 2019 – «Nom du club ou membre affilié » comme sujet à la même adresse ou envoyez une facture à l'attention de Nadia Luck à l'adresse suivante :
- Lifesaving Society
400, chemin Consumers, Toronto, ON, M2J 1P8
Téléphone: 416-490-8844 Télécopieur: 416-490-8766
Courriel : CLCRegistration@lifeguarding.com
- *Des chambres ont été réservées au Hearthstone Inn Dartmouth (<http://www.hearthstonehospitality.ca/>). **Pour des tarifs préférentiels, veuillez réserver avant le 30 juin** et mentionnez que vous êtes avec la Société de sauvetage*

Championship Schedule

Please note all times are ADT **P = Preliminaries, F = Final**

Thursday, August 22, 2019

Coach/Captain Check-In at the Hearthstone Inn Dartmouth Boardroom, 7pm – 9pm

Friday, August 23, 2019

Time	Activity	Location
8:00 am	Captains/Coaches Briefing	Martinique Beach, Halifax County, Nova Scotia
8:30 am	Officials Briefing	
9:30 am	Surf Ski Race (P - F) Surf Race (P - F)	
12:30 pm	Lunch	
1:30 pm	Opening Ceremonies	
2:00 pm	Board Race (P - F) Board Rescue (P - F)	

Saturday, August 24, 2019

Time	Activity	Location
8:00 am	Captains/Coaches Briefing	Martinique Beach, Halifax County, Nova Scotia
8:30 am	Officials Briefing	
9:00 am	International Oceanman/Oceanwoman (P - F) Rescue Tube Rescue (P - F)	
12:30 pm	Lunch	
1:30 pm	International Oceanman/Oceanwoman Relay (P - F) 2km Beach Run (P - F)	

Sunday, August 25, 2019

Time	Activity	Location
8:30 am	Captains/Coaches Briefing	Rainbow Haven Beach, Halifax County, Nova Scotia
9:00 am	Officials Briefing	
9:30 am	Beach Sprint (P - F) Beach Flags (P - F)	
12:30 pm	Lunch	
1:30 pm	Beach Relay (P - F)	Mic Mac Amateur Aquatic Club
7:00 pm	Dinner and Awards	

Horaire des Championnats

Veuillez noter que toutes les heures sont en HAA

P = Préliminaires, F = Finales

Jeudi 22 août 2019

Inscription des entraîneurs et capitaines au Hearthstone Inn Dartmouth Boardroom, 19 h à 21 h

Vendredi 23 août 2019

Heure	Activité	Lieu
8 h	Réunion des entraîneurs/capitaines	Plage Martinique, Comté de Halifax, Nouvelle-Écosse
8 h	Réunion des officiels	
9 h 30	Course avec surf-ski (P - F) Course dans les brisants (P - F)	
12 h 30	Dîner	
13 h 30	Cérémonie d'ouverture	
14 h	Course avec aquaplane (P - F) Sauvetage avec aquaplane (P - F)	

Samedi 24 août 2019

Heure	Activité	Lieu
8 h	Réunion des entraîneurs/capitaines	Plage Martinique, Comté de Halifax, Nouvelle-Écosse
8 h 30	Réunion des officiels	
9 h	Sauveteur océanique (P - F) Sauvetage avec bouée tube (P - F)	
12 h 30	Dîner	
13 h 30	Relais océanique (P - F) Course sur plage – 2 km (P - F)	

Dimanche 25 août 2019

Heure	Activité	Lieu
8 h 30	Réunion des entraîneurs/capitaines	Plage Rainbow Haven, Comté de Halifax, Nouvelle-Écosse
9 h	Réunion des officiels	
9 h 30	Sprint sur plage (P - F) Drapeaux sur plage (P - F)	
12 h 30	Dîner	
13 h 30	Relais sur plage (P - F)	Mic Mac Amateur Aquatic Club
19 h	Souper et remise des trophées	

Team Registration/Formulaire d'inscription de l'équipe

Club contact information/Coordonnées du club			
Club or Affiliate/Club ou membre affilié			
Coach or Manager/Entraîneur ou gérant		Mailing Address/Adresse postale	
Phone/Téléphone	Fax/Télécopieur		
Email/Courriel	City/Ville	Province	Postal Code/Code postal
Athlete registrations will be confirmed by e-mail. Please print clearly / Les inscriptions seront confirmées par courriel. Veuillez écrire lisiblement.			
Registration Fees/Frais d'inscription			
How many? Combien?	Description	Price each/ Coût individuel	Line total/ Total de la ligne
	Competitor registration (includes competitor registration into all events; banquet ticket) Inscription d'athlète (accès aux épreuves et laissez-passer pour le banquet)	\$110.00	
	Competitor Registration fees into all events Inscription d'athlète pour les épreuves	\$70.00	
	Extra Banquet Tickets Laissez-passer additionnels pour le banquet	\$40.00	
Total			
Payment/Paiement			
Payment method/ Mode de paiement	<input type="checkbox"/> Cheque/Chèque <input type="checkbox"/> Money Order/Mandat <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> AMEX <input type="checkbox"/> Interac e-Transfer <input type="checkbox"/> Invoice/Facture		
Credit card number/ Numéro de la carte de crédit			Expiry date/Date d'expiration
Credit card holder/Nom du titulaire de la carte de crédit			
Signature of credit card holder/ Signature du titulaire de la carte			
Phone or Email (if different than above)/Téléphone ou courriel (si différent de celui ci-dessus)			

Waiver and Release Form

Please read carefully before signing

Each competitor must sign this form with the entry form to be eligible to compete. Participants 18 years and under must have the form signed by their parent or guardian.

1. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations, and code of conduct of the championship, and further to behave in a manner consistent with good sportsmanship.

2. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifeguard competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to loss or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

3. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as part of a club being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials, or other persons involved in the organization of and the running of the competition, events or sanctioned associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property.

4. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos that photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understand the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representative and assigns.

Print Name	Signature	Date
Coach	_____	_____
Manager	_____	_____
Captain	_____	_____
#2	_____	_____
#3	_____	_____
#4	_____	_____
#5	_____	_____
#6	_____	_____
#7	_____	_____
#8	_____	_____

Use additional forms if necessary.

Formulaire de dispense et d'exonération

Veillez lire attentivement avant de signer

Veillez lire attentivement ce document avant de le signer. Les athlètes mineurs (âgée de moins de 18 ans) doivent remplir le formulaire avec la signature d'un parent ou du tuteur.

1. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique des championnats et de me conduire conformément aux idéaux d'un bon esprit sportif.

2. Consentement aux risques encourus

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitent pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, il n'y a aucun facteur ou condition que je devrais dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluant, mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

3. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu et membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite pour négligence ou autre poursuite envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou toute autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte également d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou à la suite d'une blessure à ma personne ou ma propriété.

4. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits, quels qu'ils soient, pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été prises lors de la compétition. Je consens à ce que les photographies et les vidéos soient utilisées pour n'importe quels médias, sans limites, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et mes ayants droit les respectent eux aussi.

Nom en lettres moulées	Signature	Date
Entraîneur	_____	_____
Gérant	_____	_____
Capitaine	_____	_____
#2	_____	_____
#3	_____	_____
#4	_____	_____
#5	_____	_____
#6	_____	_____
#7	_____	_____
#8	_____	_____

Au besoin, utilisez des formulaires additionnels.